

**GS CPA, INC.**  
**ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸਭਾ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲੋੜਾਂ ਲਈ**  
**Gurpreet Singh, CPA, MBA**  
*Certified Public Accountant*  
 5450 Lafayette Road, Suite#3,  
 Indianapolis, IN 46254  
**Ph:317-248-4802**  
 Fax: 317-800-7947  
 e-mail: info@gscpainc.com Website: www.gscpainc.com

10 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਪਸੰਦ  
**AMANTEL.COM**  
**\$25 'ਚ 2600 ਮਿੰਟ (43.5 ਘੰਟੇ)**  
 ਘਰ ਦੇ ਫੋਨ ਅਤੇ ਸੈਲ ਫੋਨ ਲਈ ਇਕੋ ਰੇਟ  
**24/7 Customer Service** ਟੌਲ ਫਰੀ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ  
 ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋਗੇ ਉਨੇ ਹੀ ਮਿੰਟ ਕੱਟੇ ਜਾਣਗੇ  
**1-888-652-6268, 732-983-4332/4333**

**PJ Insurance, Inc.**  
 5450 Lafayette Road, Suite # 3, Indianapolis, IN 46254  
**For All Your Insurance Needs.**  
**Quality Service at affordable price**  
**Home, Auto, Commercial, Worker Comp, Business**  
**General Liability & other**  
 ਹੋਮ, ਆਟੋ, ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ, ਵਰਕਰ ਕੌੱਪ, ਬਿਜਨਸ ਜਨਰਲ ਲਾਇਬਿਲਟੀ-ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**Contact: Satvir K. Singh**  
**Office Manager**  
**Ph:317-666-7862**  
 Email: info@pjinsuranceinc.com

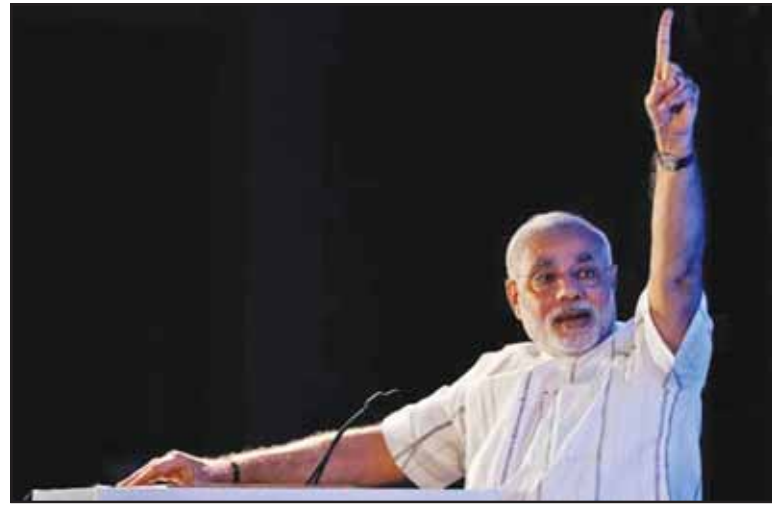
USPS - PP 1 **Fourteenth Year of Publication** ਮਿਡਵੈਸਟ ਐਡੀਸ਼ਨ **Price 50¢** Email:punjabtimes1@sbcglobal.net  
**ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ** www.punjabtimesusa.com  

# ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼

  
 Punjab Times, Vol 14, Issue 48, November 30, 2013 20451 N Plum Grove Rd., Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

## ਮੋਦੀ ਦੇ ਮਿਹਣੇ ਬਣੇ ਕਾਂਗਰਸ ਲਈ ਕਜ਼ੀਆ ਨਾ ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਨਾ ਭਾਜਪਾ ਕੋਲ ਕੋਈ ਮੁੱਦਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਅਗਲੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਮੂੰਹ-ਮੱਥਾ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਹੈ ਪਰ ਕੁਝ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ, ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਰਿਹਾਸਤਲ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ (ਭਾਜਪਾ) ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਐਲਾਨੇ ਗਏ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨਰੇਂਦਰ ਮੋਦੀ ਹੁਣੇ ਤੋਂ ਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਿਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਪਣੀਆਂ ਚੋਣ ਰੈਲੀਆਂ ਵਿਚ ਉਹ ਮੈਡਮ (ਕਾਂਗਰਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ) ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ (ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ) ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਖੁੰਝਦੇ। ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂ ਵੀ ਨਿੱਤ ਦਿਨ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਦਾਗ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਮੋਦੀ ਬੜੀ ਤਿੱਖੀ ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਮੋਦੀ ਦੇ ਭਾਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਵਾਹਵਾ ਭੁਆਟਣੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸੁੱਝਦਾ/ਅੱਡੁਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।



ਸਿਆਸੀ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣਕਾਰਾਂ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਮੋਦੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਇੰਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੱਤਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਡਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲੱਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ 2002 ਵਾਲੇ ਗੁਜਰਾਤ ਕਤਲੇਆਮ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਨਰੇਂਦਰ ਮੋਦੀ ਉਤੇ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਦਾ ਰਾਹ ਡੱਕਿਆ ਜਾਵੇ, ਪਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਇਹ ਰਣਨੀਤੀ ਹੁਣ ਪੁੱਠੀ ਪੈਂਦੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਰੈਲੀਆਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਮੋਦੀ ਹੁਣ ਵਧੇਰੇ ਪਿਆਰ

- ਸਿਆਸੀ ਪੇਚਾ**
- ਚਾਹ ਵੇਚਣ ਵਾਲਾ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਕੀ ਚਲਾਏਗਾ: ਕਾਂਗਰਸ
  - ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਵੇਚਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਚਾਹ ਵੇਚਣ ਵਾਲਾ ਚੰਗਾ: ਮੋਦੀ
  - ਭਾਜਪਾ ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ ਬੰਦਿਆਂ ਵਾਲੀ ਪਾਰਟੀ: ਸੋਨੀਆ
  - ਕਾਂਗਰਸ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਜਮਾਤ ਨਹੀਂ: ਮੋਦੀ

ਗਿੱਲਾ ਕੰਬਲ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਰਾਹ ਦਾ ਰੋੜਾ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਫੈਲੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਖੋਰਾ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਨਰੇਂਦਰ ਮੋਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਇਸੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਟਿੱਲ ਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਂਜ ਉਸ ਦੀਆਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੀ ਚੋਣ ਸਰਗਰਮੀ ਤੋਂ ਇਹ ਤੱਥ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਵੀ ਕਹਿਣ ਲਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਭਾਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਨਹਿਰੂ-ਗਾਂਧੀ ਟੱਬਰ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਭਾਸ਼ਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਤਾੜੀਆਂ ਤਾਂ ਖੂਬ ਵੱਜ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਤਾੜੀਆਂ ਵੇਟਾਂ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਵਟਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਹ ਸਮਾਂ ਹੀ

**ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਤੇ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਰਲੇਵੇਂ ਦਾ ਭੋਗ ਪਿਆ**

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੌਂਗੋਵਾਲ) ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਵਿਚ ਰਲੇਵੇਂ ਦੀਆਂ ਕਿਆਸਰਾਈਆਂ ਦਾ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਭੋਗ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੌਂਗੋਵਾਲ) ਕਈ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲ ਕੇ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਸਾਂਝਾ ਮੋਰਚੇ ਦਾ ਭਾਈਵਾਲ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪੀਪਲਜ਼ ਪਾਰਟੀ ਆਫ ਪੰਜਾਬ (ਪੀ.ਪੀ.ਪੀ.), ਸੀ.ਪੀ.ਐਮ. ਅਤੇ ਸੀ.ਪੀ.ਆਈ. ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਬਰਨਾਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬ) ਵਿਚ ਵਾਪਸੀ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਮੋਰਚੇ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਧੱਕਾ ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਨਵੀਆਂ ਸਮੀਕਰਨਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੋਹਾਂ ਦਲਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬੇਸ਼ੱਕ ਇਸ ਰਲੇਵੇਂ ਬਾਰੇ ਮੀਡੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਜਾ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

**Dhade & Associates, PC** **Immigration Lawyers**  
**WE FIGHT FOR YOUR RIGHTS!**  
**ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਪੰਜਾਬੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲ**  
 \*ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਵੀਜ਼ੇ (ਡਾਕਟਰ, ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਆਦਿ)  
 \*ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ \*ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ \*ਅਡਜਸਟਮੈਂਟ ਆਫ ਸਟੇਟਸ  
 \*ਡੀਪੈਰਟੇਸ਼ਨ \*ਰਿਫਿਊਜ਼ੀ ਕੇਸ \*ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸਭੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ  
 \*ਅਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ 6 ਤੋਂ 12 ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ  
**Ph:248-254-3441**  
 Fax:(248) 254-3443 www.eagle.pro, Email: info@eagle.pro  
 Herman Singh Dhade  
 Immigration Lawyer  
**7071 Orchard Lake Rd, Suite 320, W. Bloomfield, MI 48322**

**World Wide Travel**  
 www.fly2world.com  
**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ \$1025\*** **ਦਿੱਲੀ \$875\*** **ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ \$995\***  
**DETROIT 734 838 9998** **CHICAGO 312 224 8800**  
 \*ਰੇਟ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਰਾਊਂਡ ਟ੍ਰਿਪ ਅਤੇ ਟੈਕਸ ਸਮੇਤ ਹਨ। ਸਫਰ ਦਾ ਸਮਾਂ 10 ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ 10 ਮਾਰਚ 2014 ਦਾ ਹੈ  
 \*ਰੇਟ ਬਿਨਾਂ ਨੋਟਿਸ ਦਿਤੇ ਵਾਪਸ ਲਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਕਈ ਸਰਜ਼ਾਂ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਉਪਰ ਦਿੱਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**ਮਾਈ ਭਾਗੋ ਸਕੀਮ ਵਾਲੇ ਸਾਈਕਲ ਕਬਾੜ 'ਚ ਵਿਕੇ**

**ਜਲੰਧਰ:** ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਾਈ ਭਾਗੋ ਸਕੀਮ ਤਹਿਤ ਰਾਜ ਭਰ ਵਿੱਚ ਗਿਆਰਵੀਂ ਤੇ ਬਾਰ੍ਹਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦੀਆਂ ਵਿਦਿਆਰਥਣਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਾਈਕਲ ਕਬਾੜ ਵਿੱਚ ਵਿਕ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੇ ਅਸਲੀ ਭਾਰ ਅਤੇ ਮਿਆਰ ਤੋਂ ਘਟੀਆ ਸਾਈਕਲ 5-6 ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਕਬਾੜ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾੜੇ ਸਾਈਕਲਾਂ ਬਾਰੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਵਾਹਵਾ ਚਰਚਾ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਉੱਕਾ ਹੀ ਚੁੱਪ ਵੱਟ ਲਈ ਸੀ।

**ਮਾਨ ਨੇ ਮੋਦੀ ਖਿਲਾਫ਼ ਮੋਰਚਾ ਮੱਲਿਆ**

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਨੇ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨਰੇਂਦਰ ਮੋਦੀ ਦੀ ਮੋਗਾ ਫੇਰੀ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਦਲ ਵਲੋਂ ਮੋਦੀ ਦਾ ਰਸਤਾ ਰੋਕ ਕੇ ਕਾਲੀਆਂ ਝੰਡੀਆਂ ਦਿਖਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਦਲ ਨੇ ਮੋਗਾ ਵਿਖੇ 'ਮੋਦੀ ਵਿਰੋਧੀ ਦਫਤਰ' ਵੀ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਵਿਰੋਧ ਲਈ ਪੰਜ ਤਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸੰਤ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਵੀ ਪੱਤਰ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਾਬਕਾ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਮੰਡ ਨੂੰ ਸੌਂਪੀ ਗਈ ਹੈ।

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਦਲ ਨੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਅਹਿਮ ਫੈਸਲੇ ਰਾਹੀਂ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਿੱਖ ਮੂਵਮੈਂਟ ਦੇ 30 ਨਵੰਬਰ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਜਨਤਾ ਦਲ (ਯੂ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼ਰਦ ਯਾਦਵ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੂਵਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਦੁਰਦਸਾ 'ਤੇ ਕੌਮੀ ਸੈਮੀਨਾਰ ਕਰਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੂਵਮੈਂਟ ਦੇ ਭਾਈ ਮੋਹਕਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸੈਮੀਨਾਰ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਨਿੱਘਰ ਰਹੀ ਸਿਆਸੀ ਹਾਲਤ ਉੱਤੇ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਡਿੱਗ ਰਹੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਦਲ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਦਲ ਵਲੋਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਹਲਕਾ ਪਟਿਆਲਾ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਵੱਖਰਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾਯਾਫਤ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜੇਆਣਾ ਦੀ ਭੈਣ ਕਮਲਦੀਪ ਕੌਰ ਦੀ ਮੱਦਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਦਲ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜੇਆਣਾ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕੇਵਲ ਫਾਂਸੀ ਦਾ ਸਜ਼ਾ ਰੁਕਵਾਉਣ ਤਕ ਸੀ, ਉਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਿਆਸੀ ਸਾਂਝ ਨਹੀਂ ਹੈ।

**ਘਰ, ਬਿਜਨਸ ਖਰੀਦਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਵੇਚਣਾ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ**



**ਜਸ ਸੋਹੀ**

**Cell: 248-931-7694  
Office: 248-458-2050**

**Fax: 877-396-2709**

**Jas Sohi**  
Broker/Owner, ABR, BPOB  
Relocation Specialist,  
Short Sale Expert  
Multi Million \$ Producer

Email: jas@michiganrealtyexecutives.com  
www.michiganrealtyexecutives.com

**Commercial Residential  
Hotels Short Sale  
Bank Owned Foreclosure**

31333 Southfield Rd., Suite# 210, Beverly Hills, MI 48025

**RKtravel** 999 N. Main Street, #206  
assuring you the best • Glen Ellyn, IL 60137

Discounted fares to India on: Qatar Airways, Emirates, Air India, Etihad Airways, Lufthansa, and more

**Ph: 630-858-7200**

ਇੰਡੀਆ ਕਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸਰਵਿਸ

**www.011india.com**

**\$25 2,500 Minutes**

ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਇਕੋ ਰੇਟ ਸਾਡੀ ਸਰਵਿਸ ਹਰ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਵਰਤੋ।

Limited Time Offer. Restrictions & Additional Fees Apply.

✓ ਵਧੀਆ, ਸਾਫ਼ ਆਵਾਜ਼ ✓ ਘਰੋਂ ਤੇ ਸੈਲ ਫੋਨ ਤੋਂ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਦੋ ਫੋਨ ਚੱਲ ਸਕਦੇ ਹਨ  
✓ ਬਗੈਰ ਪਿੰਨ ਤੋਂ ਵਰਤੋ  
✓ ਸਪੀਡ ਵਾਲੇ ਨੰਬਰ ਸੈਟ ਕਰੋ

**800.914.1013 • 408.659.9400**

**Spiceland Truck Plaza**

5809 S. State Road 3, Spiceland, IN 47385 (Exit 123 off I-70)

ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਟਰੱਕ ਸਟਾਪ  
24 ਘੰਟੇ 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ

Guaranteed 100% pure diesel no bio diesel.  
100% ਪਿਓਰ ਡੀਜ਼ਲ, ਕੋਈ ਬਾਇਓ ਡੀਜ਼ਲ ਨਹੀਂ

ਹਰ ਗੈਲਨ 'ਤੇ 10 ਸੈਂਟ ਬਚਾਓ, ਖਰਚ ਘਟਾਓ, ਪੈਸੇ ਬਚਾਓ

ਤਾਜ਼ਾ ਪੰਜਾਬੀ ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬਾ

**Fuel for Less! Save 10¢\***

SAVE ON EVERY GALLON

**FuelMaster of America**

PREFERRED PAYMENT CARD

\*Offer subject to change without notice.

Get Your Card from the Cashier

www.fuelmaster.net/rewards

**Ph: 317-291-2300, ext. 22**









## ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮੁਲਕ?

**ਲੰਡਨ:** ਬਰਤਾਨੀਆ ਦੇ ਇਕ ਸਿਖਰਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਇਹ ਆਖ ਕੇ ਨਵੀਂ ਬਹਿਸ ਛੇਤ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੇ ਕੁਝ ਨਸਲੀ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਖਾਸਕਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀਆਂ ਵਿਚ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਸਖ਼ਤ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਬਰਤਾਨੀਆ ਦੇ ਅਟਾਰਨੀ ਜਨਰਲ ਡੋਮੀਨਿਕ ਗਰੀਵ ਨੇ ਰੋਜ਼ਨਾਮਾ 'ਡੇਲੀ ਟੈਲੀਗ੍ਰਾਫ' ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਜਿਹੇ ਪਿਛੋਕੜ ਤੋਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਆਮ ਗੱਲ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਫ਼ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੀ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗਰੀਵ ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਐਮਪੀ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਮੁਲ ਦੇ ਲੇਬਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਐਮਪੀ ਖਾਲਿਦ ਮਹਿਮੂਦ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗਰੀਵ ਦੀ ਇਸ ਟਿੱਪਣੀ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਿਆਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੰਡ ਪਾਉ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਨਿੱਕੀ ਉਮਰੇ ਬਰਤਾਨੀਆ ਪੁੱਜੇ ਸ੍ਰੀ ਮਹਿਮੂਦ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਅਟਾਰਨੀ ਜਨਰਲ ਵੱਲੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਤੋਂ 'ਵੱਧ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ' ਦੱਸ ਕੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿਚ 'ਫੁੱਟ ਪਾਉਣ' ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

## ਹਿੰਦੂਆਂ 'ਤੇ ਹਮਲਿਆਂ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਫਿਕਰਮੰਦ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਉੱਪਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਮਲਿਆਂ ਤੋਂ ਫਿਕਰਮੰਦ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕੱਟੜਪੰਥੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਵਧਣਾ ਖਤਰੇ ਦੀ ਘੰਟੀ ਹੈ।

ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਤੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਐਡ ਰੋਇਸ ਨੇ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਵੱਲ ਤੁਰੰਤ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਤਾਂ ਮੁਲਕ ਕੱਟੜਪੰਥੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਕੱਠਪੁਤਲੀ ਨਾ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ

ਬਹੁਤ ਡਰ-ਡਰ ਕੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। 1947 ਮਗਰੋਂ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੂ ਪਰਿਵਾਰ ਭਾਰਤ ਚਲੇ ਗਏ।

ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ 1500 ਹਿੰਦੂ ਘਰਾਂ ਤੇ 50 ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਫੂਕ ਦੇਣਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਹਿੰਦੂ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਹਿੰਦੂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਜਿਵੇਂ ਈਸਾਈ ਵੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਹਮਲੇ ਆਮ ਗੱਲ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਰੋਇਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਮਲਿਆਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਲੋਕ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

## Matrimonial

ਕੰਨਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸੈਣੀ ਸਿੱਖ, 30 ਸਾਲ, 5'-11", ਪੀ ਜੀ ਡੀ ਬੀ ਐਮ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ, ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਯੋਗ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਾਤ-ਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਫੋਨ: 804-502-9507

47-5

ਲੁਬਾਣਾ ਸਿੱਖ ਲੜਕੇ, 26, ਕੱਦ 5'-11", ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਤੇ ਆਰ ਐਨ ਦਾ ਕੋਰਸ ਕਰ ਰਹੇ ਗੁਰਸਿੱਖ ਲੜਕੇ ਲਈ ਸੁਨੱਖੀ ਗੁਰਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਵਿਚਾਰਯੋਗ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਫੋਨ: 480-241-7596, singhkhalsapunjab1987@gmail.com

45-4

Wanted suitable girl from USA, Canada, India for US citizen Amritdhari Sikh male 34, living in Ohio, truck driver, own house, divorced after 2 years of marriage, one daughter living with mom. Undocumented girls can also be considered. Contact: Ph.513-305-4654.

46-4

ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ

Doctor/professional match for a Jatt Sikh, US citizen beautiful girl, 30yrs, 5'-8", divorcee, working as RN in a state hospital of California, only child of doctor parents. Call, Ph: 559-355-3073, e-mail: gulkaur818@gmail.com

47-2

## Freeway Travel Inc

ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ, ਖਰਾ ਸੌਦਾ, ਬਿਹਤਰ ਸਰਵਿਸ

Call Raju

Tel: 773-973-0200

Fax: 773-973-0557

2542 W Devon Ave. Chicago IL 60659



## Desi Bazar

916 E. Main Street #118, Greenwood, IN, 46143  
Tel: 317-888-2040, Fax: 317-887-6116

We specialize in all kind of Indian Groceries and Sweets

- FRESH VEGETABLES EVERY THURSDAY
- FRESH GOAT MEAT

10% off on all Gurudwara supplies and Religious programs!!

We Are Open 7 Days a Week

ਖੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰਾ ਸਟੋਰ, ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਮਾਣ ਦੇਸੀ ਬਾਜ਼ਾਰ

## SUPER TRAVEL

847-676-9090, 773-465-5566

E-mail: supertravel2003@yahoo.com

Lowest Fares With Excellent Service

United Airlines  
British Airways

For Emergency  
Call anytime at  
847-673-3825



Jet Airways, Air India,  
KLM, Lufthansa,  
Delta, Qatar Airlines.

Domestic fares available  
**EARLY BIRD SALE!!!!**

## ਨੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

### National Truck Driving School

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਅਤੇ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ  
ਕੰਪਨੀ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ 35 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ

- \*ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ
- \*ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਕੰਮ/ਜੋਬ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
- \*ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਚੁੱਕਣ ਤੇ ਛੱਡਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ
- \*2-3 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਬਣੋ



Call For Special Price

Kashmir S. Thandi

Office: (866) 933-3038

Balhar S. Ranu Cell:916-502-7733

Yuba City Ph:530-419-5058

1816 Main Ave., Sacramento CA, 95838

## ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕੈਸ਼ ਫਲੋ ਦੀ ਤੰਗੀ ਹੈ?

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਫਰੇਟ ਬਿਲ ਖਰੀਦ ਕੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੈਸ਼ ਫਲੋ ਵਧਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਲੋਡ ਪਹੁੰਚਦਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਫਰੇਟ ਬਿਲ ਸਾਨੂੰ ਭੇਜੋ, ਤੁਰੰਤ ਅਦਾਇਗੀ ਪਾਓ।

- \*ਸਸਤੀਆਂ ਦਰਾਂ
- \*ਇਕ ਵਾਰ ਦਾ ਕਮਿਸ਼ਨ
- \*ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਰਤ ਨਹੀਂ



Rates as low as 2.0%

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਪਾਲ ਫੋਨ 1-800-705-3863

Trucking Companies-Improve Your Cash Flow

\*Low Rates \*One-Time Discounts \*No Minimums

Call Paul at 1-800-705-3863

Transportation Funding Group, Inc.

Minneapolis, MN 55426













# ਪਾਕਿ ਪਰਮਾਣੂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ 1987 'ਚ ਖੁੱਲੀ ਸੀ ਪੋਲ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਗ਼ੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪਰਮਾਣੂ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪਰਦਾਫਾਸ਼ 1987 ਵਿਚ ਹੀ ਇਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਨਾਗਰਿਕ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀ ਨਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਵੱਡੀਆਂ ਪੈ ਗਈਆਂ ਸਨ ਪਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਵੱਲੋਂ ਅਫ਼ਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਰੂਸ

ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਦਿੱਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਬਦਲੇ ਰੀਗਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਣਦੇਖਿਆ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਇਹ ਖ਼ੁਲਾਸਾ ਐਨ.ਐਸ.ਏ. ਵੱਲੋਂ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਗੁਪਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਗ਼ੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪਰਮਾਣੂ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਹੇਠ ਜੁਲਾਈ 1987 ਵਿਚ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਨਾਗਰਿਕ ਅਰਸ਼ਿਦ ਪਰਵੇਜ਼ ਬਾਰੇ ਨਸ਼ਰ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਰੋਨਲਡ ਰੀਗਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਿਚ ਪਈਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਦੀ ਝਲਕ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਐਨ.ਐਸ.ਏ. ਅਨੁਸਾਰ ਪਰਵੇਜ਼ ਮਾਮਲੇ ਕਾਰਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਸਟਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ ਤੇ ਡੀ.ਸੀ.ਡੀ.ਏ. ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਪਰਮਾਣੂ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਸਰਗਰਮੀਆਂ 'ਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਰੱਖਣ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਰੀਗਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਰਮਾਣੂ ਅਪ੍ਰਸਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਰ-ਮੋਰੀਆਂ ਵਰਤ ਕੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਨਾ ਲਾਈਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਤਤਕਾਲੀ ਸ਼ਾਸਕ ਜਨਰਲ ਜ਼ਿਆ-ਉਲ-ਹੱਕ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਆਰਮਾਕੋਸਟ ਵਿਚਾਲੇ 5 ਅਗਸਤ 1987 ਨੂੰ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈਆਂ।

ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਵਿਗਾੜਨ ਦੀ 'ਸਾਜ਼ਿਸ਼' ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਆਰਮਾਕੋਸਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਪਰਮਾਣੂ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ 'ਅੱਖੋਂ ਪਰੋਖੋਂ' ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ 'ਸੂਚਨਾ' ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤੇ ਸਮਝੌਤੇ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਸੀ।

# ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਵਿੰਗ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਵਧਣ ਦੇ ਦਾਅਵੇ

**ਮੁਹਾਲੀ:** ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਵਿੰਗ 'ਤੇ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਬਹਾਲ ਹੋਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹੱਤਮ, ਫਰਜ਼ੀ ਵਿਆਹ, ਧੋਖਾਧੜੀ ਤੇ ਦਾਜ ਪੀੜਤ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਮਾਮਲੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਜੱਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹਥਿਆਉਣ ਤੇ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪੂੰਜੀ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ, ਨੂੰਹਾਂ ਨੂੰ ਦਾਜ ਲਈ ਤੰਗ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਅਤੇ ਧੋਖਾਧੜੀ ਦੇ ਕੇਸ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਜ਼ਮੀਨ-ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖਤ ਦਾ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਮੁਸਤੈਦੀ ਕਾਰਨ ਤਕਰੀਬਨ 32 ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹਥਿਆਉਣ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜ਼ਮੀਨ ਬਦਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਧੋਖਾਧੜੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪੱਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਡੀਲਰਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਚਲਾਕੀ ਨਾਲ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਖੁਦ ਰੱਖ ਲਈਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਦਲੇ ਝਗੜੇ ਵਾਲੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਇੰਝ ਹੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਗੰਨ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਏ ਮਹਿੰਗੇ ਅਸਲੇ ਬਦਲੇ ਵਾਪਸੀ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਸਤਾ ਅਸਲਾ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਖੁਲਾਸਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹੱਤਮ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦੇ ਲਾਲਚ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਡੀਲਰਾਂ ਜਾਂ ਆਪਣਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਪਾਵਰ ਆਫ਼ ਅਟਾਰਨੀ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਬਣੀ ਹੈ। ਉਧਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਲਾੜਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਲੜਕੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਵੱਡਿਆਂ ਨਾਲ ਫਰਜ਼ੀ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾ ਕੇ ਧੋਖਾਧੜੀ ਕਰਨ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ ਦਰਜਨ ਮਾਮਲੇ ਦਰਜ ਹੋਏ ਹਨ। ਕਾਫੀ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਰਹਿ



ਰਹੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਪ੍ਰਤੀ ਸੋਚ ਵੀ ਬਦਲੀ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਵਿੰਗ ਦੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਨੂੰ

ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਪਰਿਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜੱਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖੁੱਸਣ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਹੁਣ ਬੇਫਿਕਰ ਹੋ ਗਏ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ 22 ਅਗਸਤ 2013 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਮੁਹਾਲੀ ਦੇ ਫੇਜ਼-7 ਵਿਚ ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਤੇ ਮਹਿਲਾ ਵਿੰਗ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਵਿੰਗ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤੱਕ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ। ਮੁੱਢਲੀ ਪੜਤਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਕਰੀਬਨ 147 ਐਫ.ਆਰ.ਆਈ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 49 ਕੇਸ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹੱਤਮ ਤੇ ਦਾਜ ਲਈ ਤੰਗ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਦੇ 71 ਕੇਸ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਕਰੀਬਨ ਦਰਜਨ ਕੇਸ ਫਰਜ਼ੀ ਵਿਆਹ ਦੇ ਪਾਏ ਗਏ ਹਨ।

## ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਦਹਿਸ਼ਤੀ ਹਮਲੇ ਦਾ ਖਤਰਾ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖਦਸ਼ਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਤੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਵਿਘਨ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਚੋਕਸ ਰਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਅਤਿਵਾਦੀ ਹਮਲਿਆਂ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਸਗੋਂ ਅਮਨ-ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਹਲਾਤ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਬੂ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀਆਂ ਸਲਾਮਤੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਦਿਆਂ 'ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਨਾਲ' ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਏਜੰਸੀਆਂ ਵਿਚ ਭਰੋਸਾ ਬਣਿਆ ਰਹੇ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਨੀਤੀ ਦੇ ਧਰਮ-ਨਿਰਪੱਖ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਇਸੇ ਸਾਲ ਹੈਦਰਾਬਾਦ, ਬੰਗਲੌਰ, ਬੋਧਗਯਾ ਤੇ ਪਟਨਾ ਵਿਚ ਹੋਏ ਅਤਿਵਾਦੀ ਹਮਲਿਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਬੰਧੀ ਫੜੇ ਗਏ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਖੁਲਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੋਕ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਗਰਮ ਹਨ।



ਡੈਲਸ, ਟੈਕਸਸ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗਾਰਲੈਂਡ ਵਿਖੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਮੌਕੇ ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ ਨਵੇਂ ਲੰਗਰ ਹਾਲ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਨਵੀਂ ਬਣ ਰਹੀ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ (ਤਸਵੀਰ: ਹਰਜੀਤ ਢੇਸੀ)



## ਸੈਂਡੀ ਹੁਕ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਗੋਲੀ ਕਾਂਡ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ 'ਤੇ

# ਇੰਟਰਫੈਥ ਕੈਂਡਲ ਲਾਈਟ ਵਿਜ਼ਲ

ਕੁਨੈਕਟੀਕਟ ਸਟੇਟ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨਿਊ ਟਾਊਨ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਸੰਬਰ ਮਹੀਨੇ ਇਕ ਸਿਰਫਿਰੇ ਕਾਤਲ ਵਲੋਂ ਸੈਂਡੀ ਹੁਕ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਮਾਸੂਮ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗੋਲੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਦਰਦਨਾਕ ਕਾਂਡ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ 'ਤੇ ਬੇਬਵੀ ਹਿੰਸਾ ਵਿਰੁਧ ਅਮਰੀਕੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਇਕਜੁਟਤਾ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਪੈਲਾਟਾਈਨ ਦੇ ਸੰਡੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਲੋਂ ਇਕ ਅੰਤਰ ਧਰਮ ਕੈਂਡਲ ਲਾਈਟ ਵਿਜ਼ਲ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਇਸ ਕੈਂਡਲ ਲਾਈਟ ਵਿਜ਼ਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਦੋਸਤਾਂ ਅਤੇ ਗਵਾਂਢੀਆਂ ਸਮੇਤ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ। ਅਜਿਹਾ ਕਰਕੇ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਮਾਸੂਮ ਜ਼ਿੰਦਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਵਾਂਗੇ, ਉਥੇ ਅਮਰੀਕੀ ਮੁੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਪਛਾਣ ਵੀ ਪੱਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਵਾਂਗੇ।

**ਸਨਿਚਰਵਾਰ, 14 ਦਸੰਬਰ 2013**

ਕੀਰਤਨ ਸ਼ਾਮੀਂ 3:00 ਤੋਂ 4:00  
 ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਸ਼ਾਮੀਂ 4:00 ਤੋਂ 4:45 ਵਜੇ  
 ਕੈਂਡਲ ਲਾਈਟ ਵਿਜ਼ਲ ਸ਼ਾਮੀਂ 5:00 ਤੋਂ 5:45 ਵਜੇ

ਚਾਹ-ਪਾਣੀ  
ਅਤੇ ਲੰਗਰ  
ਅਤੁੱਟ  
ਵਰਤੇਗਾ।

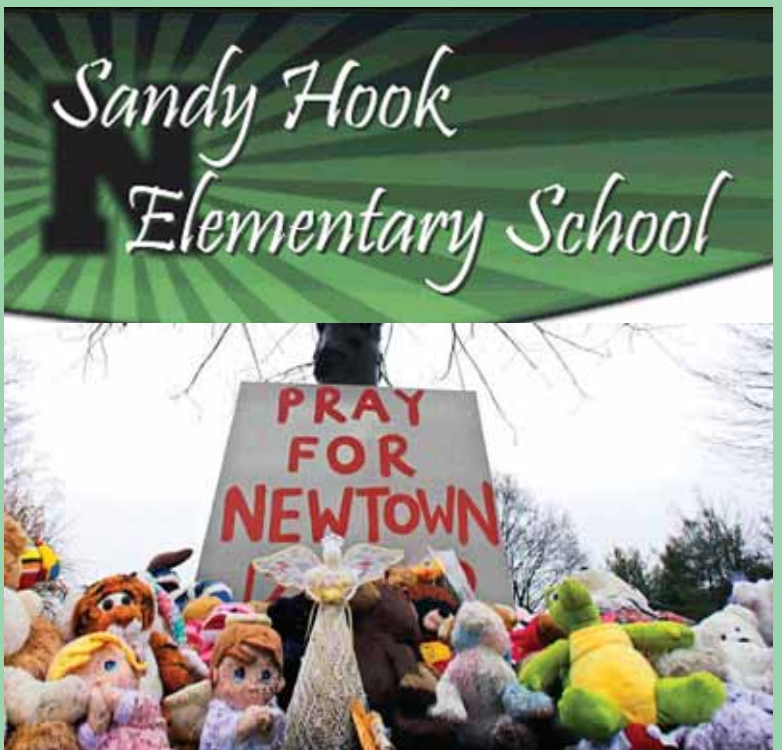
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**ਫੋਨ: 847-358-1117**

Visit us: [www.srsfchicago.com](http://www.srsfchicago.com)  
 Email: [contactus@srsfchicago.com](mailto:contactus@srsfchicago.com)

**Sikh Religious Society**

1280 Winnetka Street, Palatine, IL 60067





# ਡੈਲਸ, ਟੈਕਸਸ ਵਿਚ ਗੁਰਪੁਰਬ 'ਤੇ ਸਜਿਆ ਮਹਾਨ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ

**ਡੈਲਸ, ਟੈਕਸਸ (ਹਰਜੀਤ ਵੇਸੀ):** ਡੈਲਸ-ਫੋਰਟਵਰਥ ਦੀਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ

ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਨਗਰਾ ਵੱਜ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਪਿਛੇ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਟੈਕਸਸ ਸਟੇਟ ਦੇ ਪਰਚਮ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾਈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਲੈ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨਚੀ ਚੱਲ ਰਹੇ

ਲਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਗੁਰੂ ਕੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜਸ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਿਆ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਥਾਂ ਥਾਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਵਲੋਂ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਭੋਜਨ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਲੱਗਰ ਲਾਏ ਗਏ ਸਨ। ਨਗਰ

ਘਰ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ ਸੇਵਕ ਭਾਈ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਸੂਚ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ

ਬਰਾਇਨ ਐਲਕੋਰਨ, ਮੇਅਰ ਲੌਰਾ ਮਕੀਤਾ, ਇਰਵਿੰਗ ਸਿਟੀ ਦੇ ਮੇਅਰ ਬੀਠ ਵੈਨ ਡੁਇਨ, ਰੀਤਾ ਫੋਰਟੇ (ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ ਜਸਟਿਸ) ਅਤੇ ਪਲੈਨੋ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੁਖੀ ਗਰੈਗਰੀ



544ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਮੌਕੇ ਇਕ ਮਹਾਨ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ, ਰਿਚਰਡਸਨ ਤੋਂ ਅਰਦਾਸ ਉਪਰੰਤ ਕਰੀਬ 12 ਵਜੇ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿਚ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਛਤਰਛਾਇਆ ਹੇਠ ਸਜਾਏ ਗਏ ਇਸ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਅਗਵਾਨੀ

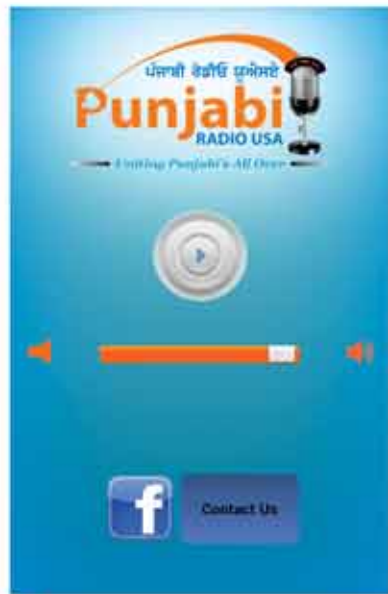
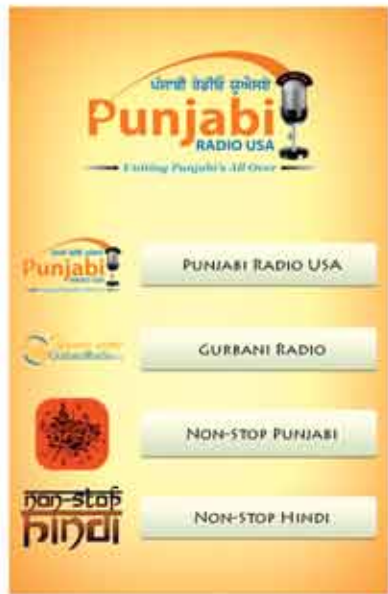
ਸਨ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਫਲੋਟ ਤੋਂ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਇਲਾਹੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀਆਂ ਮਧੁਰ ਧੁਨਾਂ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਘੋਲ ਰਹੇ ਸਨ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਾਲਕੀ ਦੇ ਪਿਛੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਫਲੋਟ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਿੱਖ ਯੂਥ ਆਫ ਅਮੈਰੀਕਾ ਦਾ ਫਲੋਟ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਸ ਉਪਰ ਖਾੜਕੂ ਲਹਿਰ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ

ਕੀਰਤਨ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੜਕਾਂ ਤੋਂ ਹੁੰਦਾ ਵਾਪਸ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰਿਚਰਡਸਨ ਵਿਖੇ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਚੌਲੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਗੂੰਜਦੇ ਰਹੇ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਅਰੰਭ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਵਿਖੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਗੁਰੂ

ਗਈ। ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਡੈਲਸ ਦੀ ਇੰਟਰਫੇਥ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਮਾਈਕ ਗਾਉਸ, ਡਾ. ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ, ਮਕਿਨੀ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਸਾਰਜੈਂਟ ਕਰਕ ਲਿਊਕ, ਰਿਚਰਡਸਨ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਸਾਰਜੈਂਟ

ਰਸਟਿਨ ਵੀ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਵੱਖ ਵੱਖ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਚਿੰਨ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।





- Listen for free:
1. Punjabi Radio USA LIVE!
  2. Gurbani Radio
  3. Non-Stop Punjabi Songs
  4. Non-Stop Hindi Songs



**ਗੁਰਬਾਣੀ**  
24 ਘੰਟੇ ਸੁਣਨ ਲਈ  
Dial 832.551.5029 Ext. 4  
www.GurbaniRadio.org

**ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਣੇ**  
24 ਘੰਟੇ ਸੁਣਨ ਲਈ  
Dial 832.551.5029 Ext. 3  
www.NonStopPunjabi.com

DOWNLOAD THE NEW **FREE** IPHONE and ANDROID APP (Search for "Punjabi Radio USA" in App store and Google Play)

# KHALSA

## INSURANCE AGENCY, INC.

**WE NOW INSURE IN 33 STATES**

**LARGEST INDEPENDENT INSURANCE BROKERS  
REPRESENTING OVER 100 A+ RATED COMPANIES**



**TAXI-CABS LIMOUSINES  
COMMERCIAL AUTO**

CALL TO CHECK OUR LOWEST RATES FOR  
**AUTO • HOME • HEALTH • LIFE**

**WWW.KHALSAINSURANCE.COM**

LICENSED IN : Alabama • Arkansas • Arizona • California • Colorado • Connecticut • DC • Georgia • Florida • Idaho • Iowa • Indiana • Illinois • Kansas • Louisiana • Maryland • Mississippi  
Michigan • Minnesota • Nevada • New Jersey • New York • New Mexico • Oregon • Ohio • Oklahoma • Pennsylvania • Texas • Utah • Virginia • Vermont • Washington • Wisconsin

3750 McKee Road, Suite A • San Jose, CA 95127 • Fax 408.493.4552

California License # 0F89805

**408-272-2500 • 1-800-954-5409**





# ਹਾਕੀ ਦੇ ਹੀਰੋ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲ ਵੀ ਵੇਖੋ

ਖੇਡ ਜਗਤ

## ਪ੍ਰਿ. ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ

ਸਚਿਨ ਤੇਂਦੁਲਕਰ ਪੈਸੇ ਲਈ ਕ੍ਰਿਕਟ ਖੇਡਿਆ ਤੇ ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਬਣ ਗਿਆ! ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਭਾਰਤ ਲਈ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤਦੇ ਰਹੇ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਯਾਦ ਚਿੱਤ ਨਹੀਂ। ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ 'ਚੋਂ ਸੋਨੇ ਦੇ ਤਿੰਨ ਤਮਗੇ ਜਿੱਤਣੇ ਕਹਿ ਦੇਣੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਭਾਰਤ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਡਾਰੀ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ 'ਚੋਂ ਤਾਂਬੇ ਦਾ ਤਮਗਾ ਵੀ ਜਿੱਤ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਦੇ ਇਨਾਮ ਭੇਟ ਲੈਂਦਾ! ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੁਤੰਤਰ ਭਾਰਤ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਖਿਡਾਰੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਤਿੰਨ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ 'ਚੋਂ ਤਿੰਨ ਸੋਨੇ-ਤਮਗੇ ਜਿੱਤੇ। ਲਗਾਤਾਰ ਤਿੰਨ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤਣ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਵੈ-ਜੀਵਨੀ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ 'ਗੋਲਡਨ ਹੈਟ-ਟ੍ਰਿਕ' ਰੱਖਿਆ।

ਹੈਲਿਸਿੰਕੀ-1952 ਦੀਆਂ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਸੈਮੀ ਫਾਈਨਲ ਤੇ ਫਾਈਨਲ ਮੈਚਾਂ 'ਚ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਦੇ 9 ਗੋਲਾਂ ਵਿਚੋਂ 8 ਗੋਲ ਹਾਕੀ ਦੇ ਇਸ ਮਹਾਨ ਸੈਂਟਰ ਫਾਰਵਰਡ ਨੇ ਕੀਤੇ ਸਨ। 5 ਗੋਲ ਫਾਈਨਲ ਮੈਚ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਜੋ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਅਟੱਟ ਰਿਕਾਰਡ ਹੈ। ਇਹ ਤੱਥ ਗਿਨੀਜ਼ ਬੁੱਕ ਆਫ ਵਰਲਡ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ

ਰਿਕਾਰਡ ਏਨਾ ਪੁਰਾਣਾ ਹੋਵੇ। ਹੁਣ ਉਹ ਉਮਰ ਦੇ 90ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਹੈ। ਲਾਰਡਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਕ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਸਚਿਨ ਤੇਂਦੁਲਕਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਮਿਲ ਗਿਆ, ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਕੌਮੀ ਖੇਡ ਹਾਕੀ ਦੇ ਹੀਰੋ ਧਿਆਨ ਚੰਦ ਤੇ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਦਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਕਦੋਂ ਮਿਲਦਾ?

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕੇਵਲ ਖਿਡਾਰੀ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸੱਤ ਵਾਰ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮਾਂ ਦਾ ਚੀਫ ਕੋਚ ਤੇ ਮੈਨੇਜਰ ਵੀ ਬਣਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਦੋ ਗੋਲਡ, ਤਿੰਨ ਸਿਲਵਰ ਤੇ ਦੋ ਬਰਾਂਜ਼ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤੇ। 1982 ਵਿਚ ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਏਸ਼ਿਆਈ ਖੇਡਾਂ ਸਮੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਜੋਤ ਜਗਾਉਣ ਦਾ ਮਾਣ ਮਿਲਿਆ। ਖੇਡ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਉਪੀਨੀਅਨ ਪੋਲ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਸਦੀ ਦਾ ਸਰਬੋਤਮ ਖਿਡਾਰੀ ਐਲਾਨਿਆ ਗਿਆ। ਲੰਡਨ-2012 ਦੀਆਂ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਹ ਹਾਕੀ ਦੇ ਜਾਦੂਗਰ ਧਿਆਨ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਅਜਿਹਾ ਖਿਡਾਰੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੀ ਕਪਤਾਨੀ ਵੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਵੀ ਜਿੱਤੇ।

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲ ਅਕਸਰ ਚੱਲਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਨਿਰਪੱਖ ਨਜ਼ਾਰਾ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ

ਤਾਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਉਪਰ ਹੈ। ਉਹ ਖਿਡਾਰੀ ਵੀ ਰਿਹਾ, ਟੀਮਾਂ ਦਾ ਕੋਚ ਵੀ, ਮੈਨੇਜਰ ਵੀ ਤੇ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵੀ। ਉਹ ਖੇਡ ਲੇਖਕ ਵੀ ਹੈ। ਹਾਕੀ ਦੀ ਕੋਚਿੰਗ ਬਾਰੇ ਲਿਖੀ ਉਸ ਦੀ ਸਚਿੱਤਰ ਪੁਸਤਕ 'ਦੀ



ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ

ਗੋਲਡਨ ਯਾਰਡ ਸਟਿੱਕ' ਦਾ ਮੁਖ ਬੰਦ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਉਲੰਪਿਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਲਿਖਿਆ। ਧਿਆਨ ਚੰਦ ਨੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਇੰਡੀਆ ਲਈ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤੇ ਜਦਕਿ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੁਤੰਤਰ ਭਾਰਤ

ਲਈ ਤਿੰਨ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤੇ।

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਅਜੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੈ ਤੇ ਖੇਡ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਜੂਝ ਰਿਹਾ। 1957 'ਚ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ 'ਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਲ ਨਿਵਾਜਿਆ ਗਿਆ। ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਹੈਲਮਜ਼ ਟਰਾਫੀ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ। 1958 'ਚ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਹਾਕੀ ਖੇਡਦਿਆਂ ਦੀ ਫੋਟੋ ਡਾਕ ਟਿਕਟਾਂ ਉੱਤੇ ਛਪੀ। ਲੰਡਨ, ਹੈਲਸਿੰਕੀ ਤੇ ਮੈਲਬੌਰਨ ਦੀਆਂ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ 'ਚ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤਣ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਹਾਕੀ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਚੁਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲੱਗਾ। 1971 ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਵਿਸ਼ਵ ਹਾਕੀ ਕੱਪ ਸਮੇਂ ਉਹ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਦਾ ਕੋਚ ਸੀ ਜੋ ਤਾਂਬੇ ਦਾ ਤਮਗਾ ਜਿੱਤੀ। 1975 ਦੇ ਵਿਸ਼ਵ ਹਾਕੀ ਕੱਪ ਲਈ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਰਾਈ। ਟੀਮ ਦਾ ਕੈਪ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਤੇ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਟੀਮ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਦਾ ਕਾਰਜ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਟੀਮ ਕੁਆਲੀਫਾਇਰ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਜਿੱਤੀ।

ਇਕ ਸਮਾਂ ਸੀ ਜਦੋਂ ਹਾਕੀ ਦੀ ਖੇਡ ਵਿਚ 'ਬਲਬੀਰ' ਨਾਂ ਦੀਆਂ ਧੁੰਮਾਂ ਸਨ। ਹਾਕੀ ਖੇਡਣ ਵਾਲੇ ਬਲਬੀਰ ਕਈ ਸਨ। ਪੰਜ ਬਲਬੀਰ ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ। ਤਿੰਨ ਬਲਬੀਰ ਬੈਂਕਾਕ ਦੀਆਂ ਏਸ਼ਿਆਈ ਖੇਡਾਂ ਤੇ ਮੈਕਸੀਕੋ

ਦੀਆਂ ਓਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ 'ਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਇਕੋ ਟੀਮ ਵਿਚ ਖੇਡੇ। ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਾ ਬਲਬੀਰ, ਰੇਲਵੇ ਵਾਲਾ ਬਲਬੀਰ ਤੇ ਫੌਜ ਵਾਲਾ ਬਲਬੀਰ। ਬਾਲ ਬਲਬੀਰਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਘੁੰਮਦੀ ਤਾਂ ਕੁਮੈਂਟੇਟਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬਲਬੀਰ-ਬਲਬੀਰ ਕਰੀ ਜਾਂਦਾ। ਇਕੋਰਾਂ ਨੂੰ ਬਲਬੀਰ ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਨਹਿਰੂ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਖੇਡੇ। ਸਕੂਲਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਹਾਕੀ ਖੇਡਣ ਵਾਲੇ ਬਲਬੀਰਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਲੇਖਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਹਾਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜੀਹਨੇ ਬਲਬੀਰ ਨਾਂ ਰਖਾ ਲਿਆ ਸਮਝੋ ਹਾਕੀ ਦਾ ਖਿਡਾਰੀ ਬਣ ਗਿਆ!

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਾਕੀ ਖੇਡਦਿਆਂ ਸੈਂਕੜੇ ਗੋਲ ਕੀਤੇ। ਮਲਾਇਆ ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਦੇ ਟੂਰ 'ਚ ਉਸ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਦੇ 121 ਗੋਲਾਂ 'ਚੋਂ 83 ਗੋਲ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਖੇਡਦਿਆਂ 203 ਗੋਲਾਂ 'ਚੋਂ 141 ਗੋਲ ਉਹਦੀ ਹਾਕੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਸਨ। ਕੋਈ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਕੀ ਦਾ ਉਡਣਾ ਬਾਜ਼, ਕੋਈ ਹਾਕੀ ਦਾ ਸ਼ਾਹਸਵਾਰ, ਕੋਈ ਦਲਾਂ ਦਾ ਮੋਹਰੀ, ਹਾਕੀ ਦਾ ਜੋਧਾ ਤੇ ਹਾਕੀ ਦਾ ਮਹਾਨ ਸੈਂਟਰ ਫਾਰਵਰਡ ਕਹਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਕੋਈ ਹਾਕੀ ਦਾ ਜਿਉਂਦਾ ਜਾਗਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਕ ਲੀਜੈਂਡ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਾਣ ਹੈ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸ਼ਾਨ। ਅਜਿਹੇ ਖਿਡਾਰੀ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਦੀ ਕੌਮੀ ਖੇਡ ਹਾਕੀ ਦਾ ਵੀ ਮਾਣ ਵਧੇਗਾ।

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਨਵੀਂ ਖੋਜ ਵਿਚ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਗਿਰੀਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਖਤਰਾ 20 ਫੀਸਦੀ ਤੱਕ ਘਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਖੋਜ ਦਾਨਾ-ਫਾਰਬਰ ਕੈਂਸਰ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ, ਬ੍ਰਿਗਮ ਤੇ ਵਿਸੇਨ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੇ ਹਾਰਵਰਡ ਸਕੂਲ ਆਫ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਖੋਜਕਾਰਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਖੋਜਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਗਿਰੀਆਂ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਖਾਣ ਵਾਲਿਆਂ

## ਗਿਰੀਆਂ ਖਾਣ ਨਾਲ ਵਧਦੀ ਹੈ ਉਮਰ

ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵੱਧ ਪੜਲੇ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਅਧਿਐਨ ਮੌਤ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਾਰਨਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣ ਬਾਰੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸੀ।

ਦਾਨਾ-ਫਾਰਬਰ ਕੈਂਸਰ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਵਿਭਾਗੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਚਾਰਲਸ ਐਸ. ਫੂਸਸ ਮੁਤਾਬਕ ਗਿਰੀਆਂ ਖਾਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਫਾਇਦਾ ਦਿਲ



ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਕਾਰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਮੌਤਾਂ ਵਿਚ 29 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਕਮੀ ਹੈ ਜੋ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਗਿਰੀਆਂ ਖਾਣ ਨਾਲ ਕੈਂਸਰ ਕਾਰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਮੌਤਾਂ ਵਿਚ ਵੀ 11 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਕਮੀ ਦੇਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ

ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗਿਰੀਆਂ ਖਾਣ ਦਾ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਵੱਧ ਫਾਇਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉੱਜ ਖੋਜਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਮੂੰਗਫਲੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਰੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗਿਰੀਆਂ-ਅਖਰੋਟ, ਬਦਾਮ, ਕਾਜੂ, ਪਿਸਤਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੇਜ਼ਲਨਟ, ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਨਟ (ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਦੇ ਤਿਨਕਰੇ ਅਖਰੋਟ) ਤੇ ਪੀਕਾਨ ਆਦਿ ਦਾ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਅਸਰ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

**Want to Buy/Sell?**  
**Single Home, TH, Condo, Apt, Business, Land, Motel, Investment Property**  
**Call Madan Khatri 847-530-1550**  
 www.PropertyZoo.com  
 One of 10 Top Producers in 2011 & 2012 at the Prudential Office!  
 Interest Rates are moving up!  
**Buy A Home anywhere in Metro NOW !!**  
*A Broker who can work with you from Beginning to End, Call Now!*  
 Madan Khatri Prudential at 25 Turner Ave, Elk Grove Village, IL

**Sistar Mortgage**  
 Minimizing Cost, Maximizing Investment  
 www.SistarMortgage.com  
**Balbir (Bill) Grewal, Loan Officer**  
*Residential & Commercial Loans*  
**(734) 330-8859 Mobile**  
**(586) 802-7385 Fax**  
 Balbir.Grewal@SistarMortgage.com  
 \*Refinance up to 125% value of the house.  
**Loans Available In Most States!**  
 > 100% FHA Financing > Residential (Purchase & \*Refinance) > Self Employed > Cash Out Refinance > Investment Property Loans > Jumbo Loans > Commercial Property With Business or Business Only

**INDIAN BAZAAR ਇੰਡੀਅਨ ਬਜ਼ਾਰ** 334 S. Emerson Ave., GREENWOOD, IN 46143

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਅਤੇ ਮਿਠਾਈਆਂ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ

- ਖਾਣਾ ਸ਼ੁੱਧ ਵੈਸ਼ਨੋ, ਤਾਜ਼ਾ ਸਮੋਸੇ, ਚਾਟ, ਥਾਲੀ
- ਕੈਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਵੱਡੇ ਆਰਡਰ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ
- ਤਾਜ਼ਾ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਹਰ ਵੀਰਵਾਰ

ਧਾਰਮਿਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ 10% ਡੇਟ

ਇਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ, ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਹੀ ਆਓਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ 'ਚ ਅਤੇ ਵਾਜਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਮਿਲੇਗੀ।  
 ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਸਾਫ ਸੁਥਰਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ  
 ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ-ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ

**Preet BOUTIQUE**  
 ਆਪਣੇ ਰੂਪ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾਓ  
 DESIGNER LEHANGAS, SUITS, SAREES, KIDS WEAR  
 ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਲਹਿੰਗੇ, ਸੂਟ ਤੇ ਸਾੜੀਆਂ  
 ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ  
 Eridha Bhangra Dressess On Rent  
 ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸ਼ਗਨਾਂ ਲਈ ਕਲੀਰੇ, ਗਾਨੇ, ਸੁਰਮੇਦਾਨੀ, ਕਿਰਪਾਨ, ਕਲਗੀ, ਸਿਹਰਾ, ਝੁੜਾ, ਜਾਗੋ ਮਟਕੀ, ਪਰਾਂਦੀ ਤੇ ਹੋਰ ਸਭ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ  
 Call: 317-603-4018, 317-332-1387  
 E-mail: spkaurus@yahoo.co.in  
 Facebook preetboutique

**ਭਾਰ ਘਟਾਓ, ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਬਚੋ**  
 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰ ਵਧਣ, ਸੂਗਰ, ਕੋਲੈਸਟਰੋਲ, ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ, ਕਬਜ਼, ਕਮਰ ਦਰਦ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਹਰਦਮ ਥਕੇ ਰਹਿਣ, ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਤੁਰਨ ਨਾਲ ਸਾਹ ਚੜ੍ਹਨ ਆਦਿ ਅਲਾਮਤਾਂ ਤੋਂ ਰਾਹਤ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?  
 > ਸਾਡੀ ਕੰਪਨੀ ਦੀਆਂ ਦੇਸੀ ਦਵਾਈਆਂ ਵਰਤ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਵਜ਼ਨ ਘਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਕੋਈ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ।  
 > ਸਾਡੀ ਕੰਪਨੀ ਪਿਛਲੇ 32 ਸਾਲ ਤੋਂ 72 ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਹਰਬਲ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।  
**Safe & Easy Weight Loss**  
**Ph: 317-886-4858**  
 www.punjabweightloss.blogspot.com  
 www.goherbalife.com/skaur

**Ph: 317-534-5151, 317-997-9140**



# ਵਿਧਾਇਕ ਧਰਮਸੋਤ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਭਰੋਸਾ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ:** ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਨਾਭਾ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਵਿਧਾਇਕ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਬਾਜ਼ੀਗਰ-ਬਣਜਾਰਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਧਰਮਸੋਤ ਆਪਣੀ ਹਾਲੀਆ ਅਮਰੀਕਾ ਫੇਰੀ ਦੌਰਾਨ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਿਉ ਯਾਰਕ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਇਲੀਨਾਈ ਵੀ ਪਹੁੰਚੇ ਜਿਥੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸ. ਧਰਮਸੋਤ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਸੁਣਨ ਉਪਰੰਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਹਰ ਯਤਨ ਕਰਨ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਰਤੀ ਪਾਸਪੋਰਟ ਬਾਰੇ ਆ ਰਹੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਵਿਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਮਹਾਰਾਣੀ ਪਰਨੀਤ ਕੌਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲਿਆਉਣਗੇ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਗ ਰਹੇ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਦਰਿਆ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹਰੇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਇਸ ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਠੱਲ੍ਹਣ ਲਈ ਆਪਣਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਣਾ ਬਣਦਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸ. ਧਰਮਸੋਤ ਮਿਲਵਾਕੀ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਵੀ ਗਏ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 5 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਹੋਏ ਗੋਲੀ ਕਾਂਡ ਵਿਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਛੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਓਕ ਕਰੀਕ ਪਹੁੰਚੇ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਸ. ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੇਕਾ ਦੀ ਧਰਮਪਤਨੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਤਪਾਲ ਕੌਰ ਕਾਲੇਕਾ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦੌਰੇ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਧਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਰਾਜਨ ਸਿੰਘ ਚੌਪੜਾ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਲੰਗ, ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਲੰਗ, ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ, ਹਨੀ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਬਿੱਟੂ ਗਿੱਲ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੇਕਾ, ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ, ਵਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੱਜਣਾਂ ਵਲੋਂ ਸ. ਧਰਮਸੋਤ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਾਣ-ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਓਕ ਕਰੀਕ ਵਿਚ ਸ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਧਰਮਸੋਤ ਸ਼ਹੀਦ ਸ. ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੇਕਾ ਦੀ ਧਰਮਪਤਨੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਤਪਾਲ ਕੌਰ ਕਾਲੇਕਾ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਬਿਲਿੰਗ (ਰੁੜਕੀ), ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੇਕਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਵਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨਾਲ।



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਓਕ ਕਰੀਕ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਸ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਧਰਮਸੋਤ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਬਿਲਿੰਗ, ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੇਕਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਵਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨਾਲ।



ਸ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਧਰਮਸੋਤ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਬਿਲਿੰਗ, ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਧਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਲੰਗ, ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਲੰਗ, ਹਨੀ ਢਿੱਲੋਂ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਬਿੱਟੂ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਹੋਰ।

# ਓਸਾਮਾ ਦੀ ਸੂਹ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਡਾਕਟਰ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਕਤਲ ਦਾ ਕੇਸ

**ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ:** ਅਲ-ਕਾਇਦਾ ਦੇ ਮੁਖੀ ਓਸਾਮਾ ਬਿਨ ਲਾਦਿਨ ਦੀ ਪੇਂਡ ਨੱਪਣ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਡਾਕਟਰ ਜੋ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬੰਦ ਹੈ, ਵਿਰੁੱਧ ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਔਰਤ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਡਾਕਟਰ ਵਿਰੁੱਧ ਕਤਲ ਦਾ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਖ਼ੈਬਰ ਪੇਂਜ਼ੀ ਦੇ ਬਾੜਾ ਦੀ ਵਾਸੀ ਤੇ ਸਲਮਾਨ ਅਫਰੀਦੀ ਦੀ ਮਾਂ ਨਸੀਬਾ ਗੁੱਲ ਨੇ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਕੀਲ ਅਫਰੀਦੀ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜਦੋਂਕਿ ਉਹ ਇਹ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਯੋਗਤਾ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ ਸੀ। ਨਸੀਬਾ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਕਿ ਪਾਬੰਦੀਸ਼ੁਦਾ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੋਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬੰਦ ਇਸ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ 2007 ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ।

ਮਿਸ਼ੀਗਨ ਵਿਚ ਮਕਾਨ ਵੇਚਣ/ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਂ



ਕਰਨ ਗਿੱਲ

Ph: (734) 612-9984

Either Buying or Selling a Home in Michigan "Always Go with the Winner"



44644 Ann Arbor Road Plymouth, MI 48170

Email: KarnGill@Hotmail.com

Website: www.KarnGill.com

## The Anu Attorney Immigration Law Firm Law offices of Anu Peshawaria

\*More than 25 years of experience \*Internationally Awarded-Extraordinary ability \*Served as Legal Advisor to Govt. of India, Embassy of India, Washington, DC



Anu Peshawaria  
Attorney at Law

Licensed to practice Immigration & Bankruptcy in all 50 states. More than 20 year experience in US immigration & Indian law

### US IMMIGRATION

- \*Green Cards (Investor, Employment)
- \*E-2 investor Visa, L1 (Intra Company)
- \*Family Green Card, Fiancee Visa
- \*Deportation Defense, VAWA, U Visa
- \*Asylum, Appeals, Ninth Circuit Court
- \*H1B, Computer Engineers, Cooks, Teachers, Students, Doctors, Nurses, Physical Therapist

ਪੰਜਾਬੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰੋ

ਹੁਣ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਵੀ ਦਫਤਰ ਖੁਲ੍ਹ ਚੁਕਾ ਹੈ

Contact numbers:

Seattle, WA

Ph: 206-774-0907

Fremont, California

Ph: 510-353-0102

Cell Phone 510-299-1907

Toll free: 1-866-586-6297

anu@anuattorney.com

www.anuattorney.com

Weekends & Evening Appointments Available

### FAMILY LAW

- \*Divorce \*Annulment
- \*International Custody

### INCORPORATIONS

- \*International Contracts, Mergers
- \*Attorney Supreme Court of India

\*Bankruptcy Consultation & Filing

46560 Fremont Blvd., STE#205, Fremont, CA 94538  
801, Pine Street, # 24 C, Seattle, Washington 98101  
Offices: Seattle, WA \*Fremont, CA \*UK \*Canada \*India

## Dhillon Truck Stop Dhillon Road Service

Interstate 40, exit 356, San Jon, NM



ਡੀਜ਼ਲ ਅਤੇ ਰੋਡ ਸਰਵਿਸ

New & Used Tires  
Oil Change

ਨਿਊ ਮੈਕਸੀਕੋ ਦੀ ਸਕੇਲ ਉਤੇ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

Ph:575-576-4111, 575-815-8536























# ਅਮਰੀਕੀ ਬੁੱਚੜ ਦੀ ਹੋਣੀ: ‘ਦਿ ਸਟੇਟ ਔਫ ਸੀਜ਼’

ਮਿਲਟਨ ਫਰਾਈਡਮੈਨ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪਾੜਿਆਂ ਨੇ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਮੰਡੀ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਲਾਤੀਨੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਦੱਖਣੀ ਤਿਕੋਣ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ ਵਜੋਂ ਵਰਤਿਆ। ਇਹ ਗੱਲ ਸੱਤਰਵਿਆਂ ਅਤੇ ਅੱਸੀਵਿਆਂ ਦੀ ਹੈ। ਦੱਖਣੀ ਤਿਕੋਣ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ, ਅਰਜਨਟੀਨਾ, ਚਿਲੀ ਅਤੇ ਉਰੂਗਵੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਅਰਥ-ਸ਼ਾਸਤਰ ਦੇ ਪਾੜਿਆਂ ਦਾ ਮੁੱਖ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸਮਾਜਵਾਦ ਅਤੇ ਮਾਰਕਸਵਾਦ ਦਾ ਅਸਰ ਰੋਕਣਾ ਸੀ। ‘ਸ਼ੁੱਧ ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ’ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਸੱਚ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਹਾਕਮਾਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਖ਼ੁਫ਼ੀਆ ਏਜੰਸੀ (ਸੀ.ਆਈ.ਏ.) ਨੇ ਦੱਖਣੀ ਤਿਕੋਣ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ



ਫਿਲਮਸਾਜ਼ ਕੋਸਟਾ ਗਾਵਰਸ ਕੈਮਰੇ ਨਾਲ।

ਲੱਖਾਂ ਸਿਆਸੀ ਕਾਰਕੁਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਲੇ ਸਮਿਆਂ ‘ਚ ਮਾਰ-ਖਪਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਮਾਰ-ਖਪਾਏ ਲੋਕਾਂ ‘ਚ ਫੌਜੀ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ ਖਿਲਾਫ ਲੜ ਰਹੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਛਾਪਮਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਿਗੂਣੀ ਸੀ; ਬਹੁਤੇ ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਦਲਾਂ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀ ਅਤੇ ਹਮਦਰਦ ਮਜ਼ਦੂਰ, ਕਿਸਾਨ, ਬੁੱਧੀਜੀਵੀ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਕਲਾਕਾਰ ਸਨ।

ਸੀ.ਆਈ.ਏ. ਦੱਖਣੀ ਤਿਕੋਣ ਦੇ ਫੌਜੀ ਗੁੱਟਾਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਬੁਲਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖਲਾਈ ਦੇਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਸਿਖਲਾਈ ਤਹਿਤ ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਉੱਤੇ ਤਸੱਦਦ ਚਾਹੁਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਾਇਬ ਕਰਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਸਿਖਾਏ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਸੰਨ 1969-73 ਦੌਰਾਨ ਉਰੂਗਵੇ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਅਤੇ ਲਾਸ ਫਰੈਸਨੋਜ਼ (ਟੈਕਸਸ) ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕੇਂਦਰੀ ਖ਼ੁਫ਼ੀਆ ਏਜੰਸੀ ਅਤੇ ‘ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੁਹਿੰਮ’ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਸਿਖਲਾਈ ਲਈ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਤਸੀਹੇ ਦੇਣ ਅਤੇ ਬੰਬ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਸੱਜੇ ਪੱਖੀ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਚਿੱਲੀ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪੱਖੀ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਸਨ। ਸੱਜੇ ਪੱਖੀ ਗਰੋਹਾਂ ਨਾਲ ਫੌਜੀ ਗੁੱਟਾਂ ਦਾ ਨਾਪਾਕ ਗੱਠਜੋੜ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਗੁੱਟਾਂ ਦੇ ਕਾਤਲ ਦਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਉੱਚੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਤਲ ਦਸਤਿਆਂ ਨੇ ਦੱਖਣੀ ਤਿਕੋਣ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ‘ਚ ਵਿਚਾਰਧਾਰਕ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂਟਣ ਵਿਚ ਮਾਰੂ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ। ‘ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ

ਮੁਹਿੰਮ’ ਸੰਸਥਾ ਨੇ ਤੀਜੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਦਸ ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਲੋੜ ਪੈਣ ‘ਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਤਸੱਦਦ ਮਾਰਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਤੀਨੀ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਭੇਜਦੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਹਾਂ ਨੂੰ ਲੁਕਵੇਂ ਲਥਾਦਿਆਂ ਹੇਠ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਗੈਰ-ਫੌਜੀ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਤਹਿਤ ਭੇਜੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਕਿ ਅਸਲ ਭੇਡ ਨਾ ਖੁੱਲ੍ਹ ਸਕੇ। ਉੱਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਦਦ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਸਿਖਾਉਣਾ ਹੀ ਸੀ। ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਇੱਕ ਤਸੱਦਦ-ਮਾਰਹ ਡੈਨ ਮਿਤਰੀਉਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮੌਤ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਫਿਲਮ ‘ਦਿ ਸਟੇਟ ਔਫ ਸੀਜ਼’ ਬਣੀ ਸੀ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੇ ਹਦਾਇਤਕਾਰ ਕੋਸਟਾ ਗਾਵਰਸ (ਯੂਨਾਨੀ ਮੂਲ ਦਾ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਫਿਲਮਸਾਜ਼) ਸਨ। ਇਹ ਫਿਲਮ 1972 ਵਿਚ ਪਰਦਾਪੇਸ਼ ਹੋਈ ਸੀ। ਡੈਨ ਸੀ.ਆਈ.ਏ. ਦਾ ਕਾਰਿੰਦਾ ਸੀ। ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਖਾਤਮੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 1985 ਵਿਚ ਛਾਪੀ ਗਈ ਤੱਥ ਖੋਜ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰਪਟ ਡੈਨ ਮਿਤਰੀਉਨ ਦੇ ਕਾਰਿਆਂ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਫੌਜੀ ਰਾਜ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ ਮਿਤਰੀਉਨ ਸੜਕ ਤੋਂ ਫੜ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ ਮੰਗਤਿਆਂ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ ਦੇ ਕੇ ਜਮਾਤ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਤਸੀਹੇ ਸਿਆਸੀ ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀਆਂ ਲਈਆਂ ਲਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਜਮਾਤਾਂ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਪਰਖੇ ਜਾਣ ਲੱਗੇ। ਇਹਦਾ ਵੇਰਵਾ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਡੈਨ ਮਿਤਰੀਉਨ ਉਰੂਗਵੇ ਪਹੁੰਚਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ

ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਲਥਾਏ ਹੇਠ ਉਥੇ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੌਠੇ ਵੀਡੀਓ (ਉਰੂਗਵੇ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ) ਦਾ ਤਸੱਦਦਖਾਨਾ ਉਹਦੇ ਜ਼ੁਲਮਾਂ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਭਰਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਡੈਨ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਤਹਿਖਾਨੇ ਵਿਚ ਸਾਊਂਡ ਪ੍ਰਫੂਫ ਕਮਰਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਉਰੂਗਵੇ ਦੇ ਚੋਣਵੇਂ ਪੁਲਿਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਸੱਦਦੀ ਤਕਨੀਕਾਂ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਡੈਨ ਦੇ ਚੇਲੇ ਮੈਨੂਅਲ ਹੇਵੀਆ ਕੋਸਕੂਐਲਾ ਨੇ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਡੈਨ ਦਾ ਕੋਰਸ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਬਣਤਰ ਅਤੇ ਨਾੜੀ ਤੰਤਰ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਸਮਝਾਉਣ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਡੈਨ ਤਸੀਹੇ ਦੇਣ ਨੂੰ ਕਲਾ ਦਾ ਰੂਪ ਮੰਨਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਡੈਨ ਨੂੰ ‘ਤਸੀਹਿਆਂ ਦਾ ਕਲਾਕਾਰ’ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਕਲਾਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਹਦਾ ਬਦਨਾਮ ਸਿਧਾਂਤ ਸੀ, ‘ਸਹੀ ਥਾਂ, ਸਹੀ ਮਾਤਰਾ ‘ਚ ਸਹੀ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਨਾਲ ਮਨਚਾਹੇ ਸਿੱਟੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।’ ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਵਾਂਗ ਡੈਨ ਨੇ ਮੌਠੇ ਵੀਡੀਓ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰੀ ਖੇਤਰਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗਤੇ ਚੁੱਕਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ। ਫਿਰ ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲੀ ਸਰਹੱਦ ਦੇ ਨੇੜਿਉਂ ਅੱਰਤਾਂ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰ ਕੇ ਤਸੀਹਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਇਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜੀਆਂ ‘ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਕਰੰਟ ਪਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਚੋਣਵੇਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖਾਏ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅਗਾਂਹ ਸਿਖਾ ਸਕਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਸੀਹਿਆਂ ਕਾਰਨ ਚਾਰ ਜੀਆ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਹੇਵੀਆ ਨੇ ਡੈਨ ਨੂੰ ਚਾਰਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾਇਆ ਹੈ। ਉਰੂਗਵੇ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਤਸੱਦਦੀ ਕਾਰੇ ਇੰਨੇ ਭਿਆਨਕ ਅਤੇ ਬਦਨਾਮ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਕਿ ਉਰੂਗਵੇ ਦੀ ਸੰਸਦ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰਨ ਖੋਜ ਰਪਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨੀ ਪਈ। ਰਪਟ ਮੁਤਾਬਕ ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਉੱਤੇ ਤਸੱਦਦ ਆਮ ਅਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ ਵਰਤਾਰਾ ਹੈ। ਇਹ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਆਦਤ ਬਣ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ। ਰਪਟ ਵਿਚ ਤਸੀਹਿਆਂ ਦੇ ਜੋ ਖੁਲਾਸੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣਾ ਵੀ ਪਾਠਕ ਉੱਤੇ ਤਸੱਦਦ ਹੋਵੇਗਾ।

ਉਰੂਗਵੇ ਵਿਚ ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਤੂਪਮਾਰੂ ਛਾਪਮਾਰ ਸਰਗਰਮ ਸਨ ਜੋ ਮੁਕਾਮੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲੜ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੈਨ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਕਾਲ ਕਾਰਨਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਆਲਮ ਅੱਗੇ ਨਸ਼ਰ ਕੀਤਾ। ਇਨਕਲਾਬੀ ਛਾਪਮਾਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਪਣੇ ਡੇਢ ਸੌ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਰੱਖੀ। ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਿਕਸਨ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਨਾਲ



ਕਲਾ ਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਤਿੰਦਰ ਮੌਰ

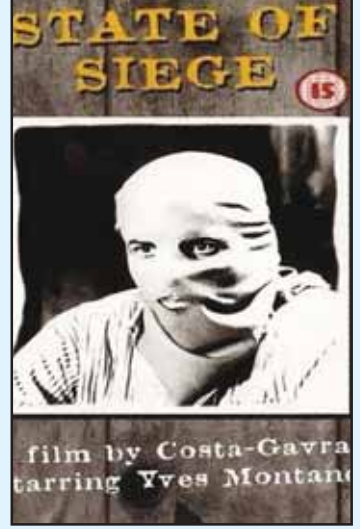
ਉਰੂਗਵੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੰਗਾਂ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਦਸ ਅਗਸਤ 1970 ਨੂੰ ਡੈਨ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਚੋਰੀ ਕੀਤੀ ਇਕ ਗੱਡੀ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਸ਼ੈਤਾਨ ਬੁੱਚੜ ਦਾ ਅੰਤ ਹੋਇਆ।

ਡੈਨ ਦੇ ਸੰਸਕਾਰ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਮੋਹਤਬਰ ਬੰਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਗਾਇਕ ਅਤੇ ਅਦਾਕਾਰ ਫਰੈਂਕ ਸਿਨਾਟਰਾ ਅਤੇ ਜੈਰੀ ਲੂਈਸ ਵਰਗੇ ਕਲਾਕਾਰ ਡੈਨ ਦੇ ਟੱਬਰ ਦੀ ਮਦਦ



ਡੈਨ ਮਿਤਰੀਉਨ (ਉਪਰ) ਦਾ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਉਣ ਵਾਲਾ ਅਦਾਕਾਰ ਈਵ ਮੌਂਤਾਂ (ਹੇਠਾਂ)

ਲਈ ਹੋਏ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਉੱਚੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਡੈਨ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ, ‘ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਡੈਨ ਮਿਤਰੀਉਨ ਨੇ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸਾਂਤਮਈ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕਾਜ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸਮਰਪਿਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਆਜ਼ਾਦ ਬੰਦੇ ਲਈ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜਿਉਂਦਾ ਰਹੇਗਾ।’ ਡੈਨ ਦੇ ਟੱਬਰ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਮਹਾਨ ਮਨੁੱਖਤਾਵਾਦੀ ਕਿਹਾ ਸੀ।



ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਰਾਜ-ਪਲਟਿਆਂ ਦੀ ਰੂਪ-ਰੇਖਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਏਜੰਸੀ ਰਾਹੀਂ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਰਾਜ ਪਲਟੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫੌਜੀ-ਗੁੱਟਾਂ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਮਦਦ ਅਤੇ ਅਗਵਾਈ ਕਰਦੀ ਰਹੀ।

ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਮੰਡੀ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਲਾਤੀਨੀ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ, ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਸਮਾਜਵਾਦ ਪੱਖੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਟਿਕਾਣੇ ਲਾਉਣਾ ‘ਜ਼ਰੂਰੀ’ ਸੀ। ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਹੋਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ ਮੌਤ ਅਤੇ ਤਸੱਦਦ ਨੂੰ ਆਵਾਜ਼ ਮਾਰਨ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਸੀ।

## ਗੌਰੀ ਕਰੀਨਾ ਦਾ ਪਿਆਰ



ਫਿਲਮਸਾਜ਼ ਕਰਨ ਜੌਹਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਫਿਲਮ ‘ਗੌਰੀ ਤੇਰੇ ਪਿਆਰ ਮੇਂ’ ਦਾ ਮੁੱਖ ਆਕਰਸ਼ਣ ਕਰੀਨਾ ਕਪੂਰ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਪੁਨੀਤ ਮਲਹੋਤਰਾ ਹਨ। ਇਸ ਸਾਲ ਕਰਨ ਜੌਹਰ ਦੇ ‘ਧਰਮਾ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨਜ਼’ ਦੇ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਚਾਰ ਫਿਲਮਾਂ ‘ਬਾਂਬੇ ਟਾਕੀਜ਼’, ‘ਜਿੱਪੀ’, ‘ਯਿਹ ਜਵਾਨੀ ਹੈ ਦੀਵਾਨੀ’ ਅਤੇ ‘ਲੱਚਬੋਕਸ’ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। ‘ਗੌਰੀ ਤੇਰੇ ਪਿਆਰ ਮੇਂ’ ਰੁਮਾਂਟਿਕ ਫਿਲਮ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਰੀਨਾ ਨਾਲ ਮੁੱਖ ਭੂਮਿਕਾ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਨੇ ਨਿਭਾਈ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਰਗੇ ਕੁਝ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਕਾਮੇਡੀ ਦਾ ਰੰਗ ਵੀ ਦੇਖਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਫਿਲਮ ਸੋਹਣੀ-ਸੁਨੱਖੀ ਅਤੇ ਜਾਗਰੂਕ ਮੁਟਿਆਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਮਾ (ਕਰੀਨਾ ਕਪੂਰ) ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਗਣ ਦਾ ਹੌਕਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਬੰਨ੍ਹੇ ਸ਼ੀਰਾਮ ਵੈਕੋਟ (ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ) ਮਸਤ ਮੌਲਾ ਗੱਭਰੂ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਨੇੜੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਹਾਲਾਤ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਬਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੀਆ ਸਭ ਕੁਝ ਛੱਡ-ਛਡਾਅ ਕੇ ਵੈਕੋਟ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਦੱਸੇ ਦੂਰ-ਦਰਾਡੇ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡ ਪੁੱਜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਵੀ ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਰੁੱਝ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵੈਕੋਟ ਵੀ ਉਹਦੇ ਪਿੰਡੇ-ਪਿੰਡੇ ਪਿੰਡ ਪੁੱਜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਕਰੀਨਾ ਦਾ ਕੰਮ ਸੋਹਣਾ ਹੈ ਪਰ ਇਮਰਾਨ ਇਕ ਵਾਰ ਅਦਾਕਾਰੀ ਪੱਖੋਂ ਖੁੰਝ ਗਿਆ ਹੈ। ‘ਮਟਰੂ ਕੀ ਬਿਜਲੀ ਕਾ ਮੰਡੋਲਾ’ ਤੇ ‘ਵੰਨਸ ਅਪੋਨ ਏ ਟਾਈਮ ਇਨ ਮੁੰਬਈ ਦੋਬਾਰਾ’ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹਦਾ ਇਹੀ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਸੀ।

## ‘ਸਿੰਘ ਸਾਬ ਦਿ ਗ੍ਰੇਟ’ ਪਾਸ



ਫਿਲਮ ਸਟਾਰ ਸਨੀ ਦਿਉਲ ਦੇ ਮੁੱਖ ਕਿਰਦਾਰ ਵਾਲੀ ਫਿਲਮ ‘ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਦਿ ਗ੍ਰੇਟ’ ਬਾਰੇ ਵਿਵਾਦ ਇਸ ਦੇ ਨਾਂ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁੱਕ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੰਜ ਤਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦਾ ਨਾਂ ‘ਸਿੰਘ ਸਾਬ ਦਿ ਗ੍ਰੇਟ’ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਬਦ ਕੇਵਲ ਪੰਜ ਤਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਲਈ ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਜਾਂ ਫਿਰ ਜਿਸ ਸ਼ਖਸ ਨੂੰ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਉਪਾਧੀ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ। ਅਨਿਲ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਸਨੀ ਦਿਉਲ ਨਾਲ ‘ਅਪਨੇ’, ‘ਹੀਰੋ-ਲਵ ਸਟੋਰੀ ਆਫ ਸਪਾਈ’, ਅਤੇ ‘ਗਦਰ-ਏਕ ਪ੍ਰੇਮ ਕਥਾ’ ਫਿਲਮਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪਸੰਦੀਦਾ ਕਲਾਕਾਰ ਸਨੀ ਦਾ ਬਪੂ ਧਰਮਿੰਦਰ ਸੀ। ਸਨੀ ਇਹ ਫਿਲਮਾਂ ਐਕਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਂ ‘ਤੇ ਮਾਰਧਾਤ ਅਤੇ ਨਫਰਤ ਵਾਲੇ ਸੰਵਾਦਾਂ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ‘ਸਿੰਘ ਸਾਬ’ ਵੀ ਕੋਈ ਵੱਖਰੀ ਫਿਲਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉੱਝ ਵੀ ਸਨੀ ਦਿਉਲ ਦਾ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਹੱਥ ਤੰਗ ਹੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਸਾਰੀ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਦਹਾੜਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ।

**HURRY!  
LIMITED-TIME  
OFFER!**

**FREE \$100 REWARD CARD**



Requires 24 month commitment, credit qualification and qualifying S. Asian package (\$19.99/mo. or higher).  
Use Promotional Code: International



**START WITH PUNJABI PACK AND THEN CUSTOMIZE**

**PUNJABI PACK**  
**\$24.99**  
**mo**



**HINDI MOVIES PACK**  
**\$19.99**  
**mo**



**MASTI PACK**

**\$5.00**  
**mo** ADD ON



**WILLOW CRICKET HD\***

**\$14.99**  
**mo**

WILLOW<sup>HD</sup>

**CALL DISH NOW**  
**855.318.4562**  
[www.DishPunjabiTV.com](http://www.DishPunjabiTV.com)

**HOME OF  
SOUTH ASIAN  
ENTERTAINMENT**

**dish**

International programming requires additional \$10/mo International Basic package or any America's Top package. Add-on packages available at additional cost. \*Requires HD receiver to view International programming in HD. Must subscribe to a qualifying American HD package to qualify for HD receiver.  
\$100 DISH REWARDS PREPAID MASTERCARD® CARD: Offer valid for activation and installation of qualifying DISH service under Digital Home Advantage with a 24-month commitment and credit qualification plus a qualifying South Asian package of \$ 19.99 or higher through 1/31/2014. Must activate service by calling 1-855-318-4562 and provide Promotion Code INTERNATIONAL. Allow 6-8 weeks after service activation for Reward Card delivery. Offer Code required at time of order for service, prior to activation. Limit one Reward Card per DISH account activation. May not be combined with other special offers. After service activation, visit [www.mydishrewards.com](http://www.mydishrewards.com) or call 1-877-682-1215 to check the status of Reward Card and for applicable restrictions for Reward Card usage. Cards are issued by Citibank, N.A. pursuant to a license from MasterCard International and managed by Citi Prepaid Services. This card can be used everywhere MasterCard debit cards are accepted. Cards are issued by Citibank, N.A. pursuant to a license from MasterCard International and managed by Citi Prepaid Services. Cards will not have cash access and can be used everywhere MasterCard debit cards are accepted. **Additional Requirements:** All prices, fees, charges, packages, programming, features, functionality and offers subject to change without notice. **ETF:** If you cancel service during first 24 months, early cancellation fee of \$20 for each month remaining applies. **Installation/Equipment Requirements:** A second dish antenna may be required to view both International and American programming. Free Standard Professional Installation only. Certain equipment is leased and must be returned to DISH upon cancellation or unreturned equipment fees apply. Upfront and additional monthly fees may apply. **Miscellaneous:** Offers available for new and qualified former customers, and subject to terms of applicable Promotional and Residential Customer agreements. State reimbursement charges may apply. Additional restrictions and taxes may apply.  
© 2013 DISH Network L.L.C. All rights reserved.

# ਵਿਆਹੁਤਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ 50ਵੀਂ ਸਾਲਗਿਰਾ ਮੁਬਾਰਕ

*Ajit Singh Gill*

*Amarjit Kaur Gill*

ਸਾਲਗਿਰਾ  
ਮੁਬਾਰਕ

Married  
November 30 1963

ਸਾਲਗਿਰਾ  
ਮੁਬਾਰਕ

*Ajit's Parents*  
Late Thakar Gill  
Late Tej K Gill

*Amarjit's Parents*  
Late Wadhawa Sandhu  
Late Amar K. Sandhu



*Happy 50TH Anniversary*



*Congratulations*  
*Dada Ji & Dadi Ji*



*PARWINDER S. GILL (Son)*  
*HARVEER K. GILL (Daughter-In-Law)*  
*AKSHDEEPS. GILL (Grandson)*  
*ARANPREET S. GILL (Grandson)*  
*Houston (Texas) USA*

*SUKHWANT K. SIDHU (Daughter)*  
*KULBIR S. SIDHU (Son-In-Law)*  
*SUMEDH S. SIDHU (Grandson)*  
*KARAN S. SIDHU (Grandson)*  
*Mountain House (California) USA*

*TEJINDER S. GILL (Son)*  
*SARBJIT K. GILL (Daughter-In-Law)*  
*AJAYPARTAP S. GILL (Grandson)*  
*Ferozepur (Punjab) INDIA*

**AJIT'S SIBLINGS**

LATE PRITAM S. GILL / LATE BHAJAN K. GILL  
PURAN S. GILL / NIRMAL K. GILL  
JASBIR S. GILL / HARWINDER K. GILL  
PARMIT S. GILL / DALBIR K. GILL  
RAGHIBIR K. SANDHU / KEWAL S. SANDHU  
LATE VEER K. BAJWA / JASBIR S. BAJWA  
PARSINN K. BUTTAR / JARNAIL S. BUTTAR  
LATE KASHMIR K. SANDHU / AVTAR S. SANDHU

**AMARJIT'S SIBLINGS**

LATE HARBANS S. SANDHU / LATE JOGINDER K. SANDHU  
AGWAN S. SANDHU / LATE SURJIT K. SANDHU  
GURNAM S. SANDHU / BACHAN K. SANDHU  
HARBANS K. VIRK / LATE LAKHA S. VIRK  
SWARN K. WAHLA / VARSA S. WAHLA  
PRITAM K. BHULLAR / KALAS. BHULLAR